

4130 Technical information

SE

Laddningsbar, batteridrivnen LED lykta med glas och dimmer, USB kabel inkl. Godkänd för utomhusbruk.

Den här produkten är en ljusdekoration och inte en leksak, förvaras oåtkomligt för barn. Ljuskällan i denna produkt är inte utbytbar. När den nått slutet av sin livslängd ska hela produkten ersättas. Produkten kräver 1 st. 18650, 3,7V 1800mAH batteri (ingår). Ger normalt en användningstid på ca. 10 timmar. Laddningsstid med USB kabel är 3-4 timmar. USB kabelns max effekt är 5V/1A.

Vredet kan användas för att slå AV och PÅ samt dimra ljuset.

Batterianvändning:

1. Läs användningsmanualen före användning.
2. Ladda med medföljande USB kabel till en adapter: DC 5V, max 1A. (Adaptorn medföljes ej). Använd korrekt laddare under laddning av produkten.
3. Håll produkten borta från värmekällor som eld, värmelement etc. Använd eller förvara ej batteri(er) på ställen där temperaturen kan komma upp till 60°C som direkt solljus. Detta kan leda till generering av ökad värme, antändning och förlust av effektivitet. Ladda/urladda inte heller under sådana förhållanden.
4. Låg temperatur kommer påverka batteriets kapacitet 30% till 40%.
5. Produkten får inte ligga i vatten.
6. Utsätt inte produkten för överdrivet yttre våld, det kan påverka dess funktion. Ta inte isär eller modifiera batteriet. Använd inte batteriet om onormal värme, lukt, missfärgning, deformation eller dylikt uppstår.
7. Kortslut icke batteriet. Om batteriet läcker, undvik komma kontakt med batterivätska på huden eller ögonen.
8. Batterierna har en livslängd, om batteriets kapacitet blir väsentligt lägre än vanligt är batteriets kapacitet slut.
9. Vi rekommenderar batteriet laddas upp till 50% efter en längre period av förvaring.

DE

Wiederaufladbare, batteriebetriebene LED-Laterne mit Glas und Dimmer, USB-Kabel inklusive. Für den Außenbereich zugelassen.

Dieses Produkt ist eine Lichtdekoration und kein Spielzeug, halten Sie es von Kindern fern. Die Lichtquelle in diesem Produkt ist nicht austauschbar. Wenn sie das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss das ganze Produkt ersetzt werden. Im Lieferumfang enthalten ist ein Akku (18650, 3,7V 1800mAH). Dieser ergibt eine Betriebszeit von 10 Stunden. Die Ladezeit per USB-Kabel beträgt 3-4 Stunden. Maximale Leistung des USB-Kabels, 5V/1A.

Der Drehknopf kann verwendet werden, um das Licht EIN- und AUSzuschalten sowie zu dimmen.

Batteriegebrauch:

1. Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts die Bedienungsanleitung und und die Vorsichtshinweise zur Handhabung sorgfältig durch.

2. Laden Sie das Gerät über das mitgelieferte USB-Kabel am Adapter auf: DC 5V, max. 1A. (Adapter nicht im Lieferumfang enthalten). Verwenden Sie beim Laden des Produkts das richtige Ladegerät.
3. Halten Sie das Gerät von Wärmequellen wie Feuer oder Heizungen fern. Verwenden oder lagern Sie die Zelle(n) nicht an Orten, an denen die Temperatur 60°C überschreiten kann, z.B. in direktem Sonnenlicht. Dies kann zu übermäßiger Hitzeentwicklung, Entzündung und Verlust der Leistungsfähigkeit führen. Laden/Entladen Sie auch nicht unter solchen Bedingungen.
4. Bei niedrigen Temperaturen sinkt die Leistungskapazität der Batterie um 30% bis 40%.
5. Tauchen Sie den Akku nicht in Wasser, werfen Sie ihn nicht ins Wasser und machen Sie ihn nicht nass.
6. Nicht mit scharfen Gegenständen berühren, darauf treten, werfen, fallen lassen oder starken Schock verursachen. Nehmen Sie den Akku nicht auseinander und verändern Sie ihn nicht. Verwenden Sie den Akku nicht mehr, wenn er sich ungewöhnlich stark erwärmt, riecht, sich verfärbt, Verformung oder einen abnormaler Zustand festgestellt wird.
7. Schließen Sie den Akku oder seine Zellen nicht kurz. Im Falle des Auslaufens einer Zelle, achten Sie darauf, dass die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Berührung kommt.
8. Batterien haben einen Lebenszyklus, und wenn die Zeit, in der die Batterie Geräte viel kürzer als üblich mit Strom versorgt, deutet dies darauf hin, dass die Batterie das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat.
9. Wir empfehlen, den Akku bei längerer Lagerung bis zu 50% aufzuladen.

GB

Rechargeable, battery-powered LED lantern with glass and dimmer, USB cable included. Approved for outdoor use.

This item is a light decoration and not a toy, keep away from children. The light source in this product is not replaceable. When it reaches its end of life time the whole product shall be replaced. The product included 1 pcs. 18650, 3,7V 1800mAH. Gives an use time around 10 hours. The charging time by USB cable is 3-4 hours. Max power of the USB cable, 5V/1A. The knob can be used to turn the light ON and OFF or to dim it.

Battery usage:

1. Before using the item, be sure to read the user's manual and cautions on handling thoroughly.
2. Charge with USB cable provided, to the adapter: DC 5V, max 1A. (Adapter not included). Use the correct charger when charging the product.
3. Keep the item away from heat sources such as fires, heaters, etc. Do not use or store cell(s) at locations where the temperature can exceed 60°C such as in direct sunlight. This may lead to the generation of excessive heat, ignition and lose of efficiency. Also do not charge/discharge in such conditions.
4. Low temperature will affect the power capacity of the battery to decrease by 30% to 40%.
5. Do not immerse, throw, and wet it in water.

6. Do not hit with sharp objects, step on, or throw or drop to cause strong shock. Do not disassemble or modify the battery. Stop using the battery if abnormal heat, smell, discoloration, deformation, or abnormal condition is detected.
7. Do not short-circuit the battery or its cells. In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes.
8. Batteries have life cycles, and if the time that the battery powers equipment becomes much shorter than usual, it indicates that the battery has reached the end of its life.
9. We recommend charging the battery up to 50% during long period storage.

FR

Lanterne LED rechargeable à batterie, avec verre et variateur, câble USB inclus. Approuvé pour une utilisation en extérieur.

Cet article est une décoration lumineuse et non un jouet, à tenir hors de portée des enfants. La source lumineuse de ce produit n'est pas remplaçable. Quand elle atteint la fin de sa durée de vie, le produit entier doit être remplacé. La bougie comprend 1 pcs. 18650, 3,7V 1800mAH. Permet une durée d'utilisation d'environ 10 heures. Le temps de chargement par câble USB est de 3-4 h. Puissance maximale du câble USB, 5V/1A. Le bouton peut être utilisé pour allumer et éteindre la lumière et pour la faire varier.

Utilisation de la batterie :

1. Avant d'utiliser l'article, veuillez à lire attentivement le manuel d'utilisation et les précautions d'emploi.
2. Chargez à l'aide du câble USB fourni grâce à un adaptateur DC 5V, max 1A (non inclus). Utilisez le chargeur approprié lors du chargement du produit.
3. Tenir l'article à l'écart des sources de chaleur telles que les feux, les radiateurs, etc. N'utilisez pas et ne stockez pas la batterie dans des endroits où la température peut dépasser 60°C, par exemple à la lumière directe du soleil. Cela peut entraîner une production de chaleur excessive, une inflammation et une perte d'efficacité. Ne pas charger/décharger dans de telles conditions.
4. Les basses températures entraînent une diminution de 30 à 40% de la capacité de la batterie.
5. Ne pas l'immerger, la jeter ou la mouiller dans l'eau.
6. Ne pas frapper avec des objets tranchants, ne pas marcher dessus, ne pas la jeter ou la faire tomber afin d'éviter les chocs violents. Ne pas démonter ou modifier la batterie. Cessez de l'utiliser si une chaleur, une odeur, une décoloration, une déformation ou un état anormal est détecté.
7. Ne pas court-circuiter la batterie ou ses éléments. En cas de fuite, ne pas laisser le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux.
8. Les batteries ont des cycles de vie, si le temps pendant lequel la batterie alimente l'équipement devient beaucoup plus court que d'habitude, cela indique que la batterie a atteint la fin de sa durée de vie.
9. Nous recommandons de charger la batterie à 50% pour une longue période de stockage.

FI

Ladattava, paristokäyttöinen LED-lyhty lasilla ja himmentimellä, USB-kaapeli mukana. Hyväksytty ulkokäyttöön.

Tämä tuote on koriste, ei lelu. Pidä poissa lasten ulottuvilta. Tämä tuotteen valonlähde ei ole vaihdettavissa, kun sen käyttöikä tulee täyteen on koko tuote vaihdettava. Kynttilä sisältää 1 x 18650, 3,7V 1800mAH. Käyttöaika n. 10 h. Latausaika USB kaapelilla on n. 3-4 h. USB johdon max teho 5V/1A. Säädintä voidaan käyttää valon kytkemiseen PÄÄLLE ja POIS sekä himmentämiseen.

Akku:

1. Ennen käyttöönottoa lue käyttöohjeet ja varoitukset huolella.
2. Lataa mukana tulevalla USB johdolla, laturilla DC 5V max 1A. Laturi ei sisälly pakkaukseen. Käytä oikeaa laturia tuotetta ladattaessa.
3. Pidä kynttilä poissa lämmönlähteiden läheltä, esim. Lämmittimet ja avotulet. Älä säilytä tilassa jossa lämpötila saattaa nousta 60 asteeseen, kuten suorassa auringopaisteessa. Tämä voi johtaa liiallisen lämmön syntymiseen ja syttymiseen, tai tehon laskuun. Älä myöskään lataa tai käytä tuotetta mainitunkaltaisissa olosuhteissa.
4. Matala käyttölämpötila laskee akun tehoa 30-40%.
5. Älä upota tai kastele vedellä.
6. Älä vahingoita tuotetta terävillä esineillä, astumalla päälle, heittämällä tai pudottamalla. Älä pura tai muokkaa akkua. Lopeta tuotteen käyttö jos havaitse kuumentumista, hajua, värin tai muodonmuutosta, tai muuta epänormaalia.
7. Älä aiheuta oikosulkua. Mikäli huomaat akun vuotavan älä päästä nestettä kosketuksiin ihon tai silmien kanssa.
8. Akuilla on elinkaarensa. Kun huomaat että käyttöaika lyhenee merkittävästi on akun elinkaari lopussa.
9. Suosittelemme akun lataamista 50%:iin pidemmän säilytyksen ajaksi.

DK

Genopladelig, batteridrevet LED-lanterne med glas og dæmper, USB-kabel inkl. Godkendt til udendørsbrug.

Dette produkt er en lysdekoration og ikke legetøj, opbevar det uden for børns rækkevidde. Lyskilden i dette produkt kan ikke udskiftes, når den er udtjent skal hele produktet udskiftes. Stearinlyset anvender 1 stk. 18650, 3,7V 1800mAH. Giver en brugstid på ca. 10 timer. Opladningstiden med USB kabel er 3-4 timer. Maks. effekt fra USB-kablet, 5V/1A.

Vridknappen kan bruges til at tænde og slukke lyset samt dæmpe det.

Batterianvendelse:

1. Før du bruger produktet, skal du at læse brugervejledningen og forsigtighedsreglerne ved håndtering.
2. Oplad med det medfølgende USB-kabel tilsluttet en adapter på: DC 5V maks.1A (Adapter medfølger ikke). Brug den korrekte oplader, når produktet oplades.

4130 Technical information

3. Hold produktet på afstand af varmekilder, såsom åben ild, varmeovne, etc. Brug eller opbevar ikke batteri(er) på steder, hvor temperaturen kan overstige 60°C, såsom i direkte sollys. Dette kan medføre dannelsen af for kraftig varme, antændelse og tab af ydeevne. Oplad eller aflad ligeledes ikke under sådanne forhold.
4. Lave temperaturer kan reducere batteriets kapacitet med 30 til 40%.
5. Nedsænk eller drop ikke produktet i vand.
6. Slå ikke på det med skarpe genstande, eller kast eller udsæt det for kraftige stød. Adskil, eller ændr ikke batteriet. Stop med at bruge batteriet, hvis der opstår unormal varme, lugt, misfarvning, deformation eller unormale forhold.
7. Kortslut ikke batteriet eller dets celler. I tilfælde af, at batteriet lækker, skal du undgå at væsken kommer i kontakt med hud eller øjne.
8. Batterier har en livscyklus, og hvis udstyrets driftstid bliver meget kortere end normalt, betyder det, at batteriet er nedslidt.
9. Vi anbefaler at oplade batteriet til 50%, når det skal opbevares i længere tid.

NO

Oppladbar, batteridrevet LED-lykt med glass og dimmer, USB-kabel inkludert. Godkjent for utendørs bruk.

Denne varen er en lysdekorasjon og ikke en leke, skal holdes unna barn. Lyskilden i dette produktet er ikke utskiftbar. Når den når slutten av sin levetid, må hele produktet skiftes ut. Lyset inkluderte 1 stk. 18650, 3,7V 1800mAH. Gir en brukstid på rundt 10 timer. Ladetiden med USB-kabel er 3-4 timer. Maks. strøm for USB-kabelen, 5V/1A. Vridknappen kan brukes til å slå lyset PÅ og AV samt dimme det.

Batteribruk:

1. Før varen brukes, les brukerhåndboken og forholdsregler for håndtering grundig.
2. Lad med medfølgende USB-kabel, til adapteren: DC 5V, maks 1A. (Adapter ikke inkludert). Bruk riktig lader når produktet lades.
3. Hold varen unna varmekilder som brann, varmeapparater, osv. Ikke bruk eller lagre celle(r) på steder der temperaturen kan overskride 60°C som i direkte sollys. Dette kan føre til dannelse av overdreven varme, antenning og tap av effekt. Ikke lad/utlad i slike forhold.
4. Lav temperatur vil påvirke strømkapasiteten til batteriet til å gå ned med 30% til 40%.
5. Ikke senk ned, kast og vøt det i vann.
6. Ikke treff med spisse gjenstander, trø på eller kast eller mist for å unngå sterkt stød. Ikke demonter eller endre batteriet. Slutt å bruke batteriet hvis unormal varme, lukt, misfarging, deformering eller unormal tilstand oppdages.
7. Ikke kortslett batteriet eller cellene. Ved cellelekkasje, ikke la væsken komme i kontakt med hud eller øyne.
8. Batterier har livssykluser, og hvis tiden batteriet driver utstyr blir mye kortere enn vanlig, indikerer det at batteriet har nådd slutten av sin levetid.
9. Vi anbefaler å lade batteriet opptil 50% under lagring i en lang periode.

NL

Oplaadbare, batterij-gevoede LED-lantaarn met glas en dimmer, USB-kabel inbegrepen. Goedgekeurd voor buitengebruik.

Dit item is lichtdecoratie en geen speelgoed, buiten bereik van kinderen houden. De lichtbron in dit product is niet vervangbaar, wanneer het einde van de levensduur hiervan bereikt is dient het gehele product te worden vervangen. De kaars beschikt over 1 st 18650 batterij, 3.7V 1800mAH. Levert een gebruikstijd van 10 uur. De laadtijd via de USB kabel bedraagt 3-4 uur. Maximale capaciteit van de USB kabel is 5V/1A. De knop kan worden gebruikt om het licht AAN en UIT te schakelen en om het te dimmen.

Batterij gebruik:

1. Lees voor ingebruikname van het item de handleiding en veiligheidsinstructies nauwkeurig door.
2. Laad het artikel op met meegeleverde USB kabel en een adapter DC 5V max 1A (niet meegeleverd). Gebruik de juiste oplader tijdens het opladen van het product.
3. Houd het artikel uit de buurt van warmtebronnen zoals vuur, verwarmingstoestellen etc. Gebruik of bewaar de batterij(en) niet op plaatsen waar de temperatuur boven de 60°C kan komen, zoals in direct zonlicht. Dit kan leiden tot het genereren van overmatige hitte, ontbranding en verlies van efficiëntie. Laad/ontlaad ook niet in dergelijke omstandigheden.
4. Een lage temperatuur zal ertoe leiden dat de capaciteit van de batterij met 30% tot 40% afneemt.
5. Niet onderdompelen, gooien en nat maken in water.
6. Sla niet met scherpe voorwerpen, stap er niet op en niet gooien of laten vallen om een sterke schok te veroorzaken. Demonteer of wijzig de batterij niet. Stop met het gebruik van de batterij als abnormale hitte, geur, verkleuring, vervorming of abnormale toestand wordt opgemerkt.
7. Sluit de batterij of de cellen ervan niet kort. Als er een cel lekt, zorg er dan voor dat de vloeistof niet met de huid of ogen in contact komt.
8. Batterijen hebben een levenscyclus, en als de tijd dat de batterij apparaat van stroom voorziet veel korter wordt dan normaal, geeft dit aan dat de batterij het einde van zijn levensduur heeft bereikt.
9. Wij raden aan om de batterij tijdens langdurige opslag tot 50% op te laden.

PL

Ładowalna, zasilana baterią latarnia LED ze szkłem i ściemniaczem, w zestawie kabel USB. Urządzenie atestowane do użytkowania na zewnątrz pomieszczeń.

Ten artykuł jest dekoracją świetlną, a nie zabawką. Należy go przechowywać poza zasięgiem dzieci. Źródło światła w tym produkcie nie jest wymienne. Kiedy przestanie działać, cały produkt będzie wymagał wymiany. Świeca zawiera 1 akumulator typu 18650, 3,7V 1800mAH. Zapewnia on czas używania około 10 godzin. Czas ładowania przez kabel USB wynosi 3-4 godziny. Maksymalne obciążenie kabla USB 5V/1A. Pokrętło może być używane do włączania i wyłączania światła oraz do jego ściemniania.

Uwagi dotyczące baterii:

1. Przed rozpoczęciem używania należy dokładnie zapoznać się z instrukcją i ostrzeżeniami dotyczącymi obsługi urządzenia.
2. Naładować za pomocą dostarczonego kabla USB podłączonego do zasilacza: 5V DC, maks. 1A. (Brak zasilacza w zestawie). Używaj właściwej ładowarki podczas ładowania produktu.
3. Urządzenie należy przechowywać z dala od źródeł ciepła, takich jak ogień, grzejniki itp. Nie używać ani nie przechowywać ogniw w miejscach, w których temperatura może przekroczyć 60°C, np. w bezpośrednim świetle słonecznym. Może to prowadzić do wytworzenia nadmiernej ilości ciepła, zapłonu i spadku wydajności. Nie należy również ładować/rozładowywać akumulatora w takich warunkach.
4. Niska temperatura spowoduje zmniejszenie pojemności akumulatora o 30-40%.
5. Nie zanurzać, nie rzucać i nie moczyć akumulatora w wodzie.
6. Nie uderzać ostrymi przedmiotami, nie stawiać na akumulatorze, nie rzucać nim ani nie upuszczać. Nie należy demontować ani modyfikować akumulatora. Należy zaprzestać używania akumulatora w przypadku zauważenia nietypowego nagrzewania się, zapachu, odbarwienia, deformacji lub nieprawidłowego stanu.
7. Nie zwierać akumulatora ani jego ogniw. W przypadku nieuszczelnności ogniwa nie wolno dopuścić do kontaktu cieczy ze skórą lub oczami.
8. Akumulatory mają określoną trwałość. Jeśli czas zasilania urządzenia przez akumulator uległ znacznemu skróceniu, oznacza to, że jego okres eksploatacji dobiegł końca.
9. W przypadku długotrwałego przechowywania zalecamy naładowanie akumulatora do 50% jego pojemności.

ES

Linterna LED recargable y a batería, con cristal y regulador, incluye cable USB. Aprobado para uso al aire libre.

Este artículo es una decoración de luz y no un juguete, manténgalo alejado de los niños. La fuente de luz de este producto no es sustituable: cuando acaba su vida útil, el producto completo debe ser sustituido. La vela incluye 1 pila. 18650, 3,7V 1800mAH. Tiempo de uso de aproximadamente 10 horas. Carga por cable USB en 3-4 horas. Potencia máxima del cable USB, 5V/1A.

La perilla se puede usar para encender y apagar la luz y para regular su intensidad.

Uso de las pilas:

1. Antes de usar el artículo, asegúrese de leer detenidamente el manual del usuario y las precauciones de uso.
2. Cargar con el cable USB suministrado, a un cargador: DC 5V, max 1A. (Cargador no incluido). Use el cargador correcto al cargar el producto.
3. Mantenga el artículo alejado de fuentes de calor como fuegos, calentadores, etc. No utilice ni almacene la(s) celda(s) en lugares donde la temperatura pueda superar los 60°C, por ejemplo, expuesto a la luz solar directa. Esto puede conducir a la generación de calor excesivo, ignición y pérdida de eficiencia. Tampoco la cargue ni descargue en condiciones como esas.

4. La baja temperatura afectará la disminuirá la capacidad de la batería de 30% a 40%.
5. No la sumerja, no la arroje al agua ni moje.
6. No la golpee con objetos afilados, no la pise, arroje ni deje caer de manera que sufra un choque fuerte. No desarme ni modifique la batería. Deje de usar la batería si detecta calor anormal u olor, decoloración, deformación o condición anormales.
7. No provoque cortocircuito en la batería ni sus celdas. En caso de fugas de las células, evite que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos.
8. Las baterías tienen ciclos de vida, y si el tiempo de descarga de la batería se vuelve mucho más corto de lo habitual, esto indica que la batería ha llegado al final de su vida útil.
9. Recomendamos cargar la batería hasta un 50% al almacenarla por un periodo prolongado.

IT

Lanterna LED ricaricabile a batteria con vetro e dimmer, cavo USB incluso. Omologato per uso esterno.

Questo articolo è una decorazione luminosa e non un giocattolo; tenere lontano dalla portata dei bambini. La sorgente di luce di questo prodotto non può essere sostituita, quando si esaurirà la sua durata dovrà essere sostituito l'intero prodotto. La candela include 1 pz. 18650, 3,7V 1800mAH. Offre un tempo di utilizzo di circa 10 ore. Il tempo di caricamento tramite cavo USB è di circa 3-4 ore. Potenza massima del cavo USB, 5V/1A.

La manopola può essere utilizzata per accendere e spegnere la luce e per regolarne l'intensità.

Batterie:

1. Prima di utilizzare l'articolo, accertarsi di leggere attentamente il manuale d'uso e le avvertenze relative alla manipolazione.
2. Caricare, all'adattatore, con il cavo USB in dotazione: 5V CC, max 1A. (Adattatore non incluso). Utilizzare il caricatore corretto durante la ricarica del prodotto.
3. Conservare l'articolo lontano da fonti di calore come focolari, riscaldatori, ecc. Non utilizzare o conservare la cella o le celle batteria in luoghi dove la temperatura può superare i 60°C, ad esempio alla luce diretta del sole. Ciò può comportare una generazione di calore eccessivo, incendio e perdita di efficienza. Inoltre, non caricare/scaricare nelle condizioni descritte in precedenza.
4. Le basse temperature influiscono sulla capacità di alimentazione della batteria, riducendola del 30-40%.
5. Non immergere, gettare in acqua o bagnarla con acqua.
6. Non colpirla con oggetti appuntiti, non calpestarla, non lanciarla o farla cadere per non provocare urti violenti. Non smontare o modificare la batteria. Interrompere immediatamente l'uso della batteria se si rilevano calore, odore, scolorimento, deformazione o altre condizioni anomale.
7. Non cortocircuitare la batteria o le sue celle batteria. Qualora si verifici una perdita dalla cella, evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o con gli occhi.

4130 Technical information

- Le batterie prevedono cicli di vita e se il lasso di tempo in cui la batteria alimenta l'apparecchiatura diventa decisamente più breve del solito, ciò indica che la batteria ha raggiunto il termine della sua vita utile.
- Consigliamo di caricare la batteria fino al 50% durante lo stoccaggio per lunghi periodi.

CZ

Dobíjecí, bateriová LED lucerna se sklem a stmívačem, včetně USB kabelu. Schválen pro použití ve venkovním prostředí.

Tento produkt je světelná dekorace a nikoliv hračka, udržujte z dosahu dětí. Světelný zdroj v tomto produktu není vyměnitelný. Když dosáhne konce své životnosti, je nutné vyměnit celý produkt. Svíčka obsahuje 1 kus 18650, 3,7V 1800mAh. Umožňuje dobu použití kolem 10 hodin. Doba nabíjení pomocí USB kabelu je 3-4 hodiny. Maximální výkon kabelu USB je 5V/1A.

Knoflík lze použít k zapnutí a vypnutí světla a k jeho stmívání.

Použití baterie:

- Před použitím produktu si pozorně přečtěte návod a pokyny k použití .
- Nabíjejte pomocí dodaného USB kabelu připojeného k adaptéru: DC 5V, max 1A. (Adaptér není součástí dodávky.) Při nabíjení výrobku používejte správnou nabíječku.
- Udržujte z dosahu zdrojů tepla, jako je oheň, ohřívače atd. Nepoužívejte a neskladujte článek(ky) na místech kde může teplota překročit 60°C, jako je přímé sluneční záření. To může vést k vývoji nadměrného tepla, vznícení a ztrátě efektivity. Produkt také v těchto podmínkách nenabíjejte/ nevybíjejte.
- Nízká teplota sníží kapacitu baterie o 30% to 40%.
- Neponořujte, nevhazujte a nenamácejte do vody.
- Nebouchejte do produktu ostrými předměty, nešlapejte na něj, neházejte jím ani jej nepouštějte na zem, abyste nepůsobili silný náraz. Baterii nerozebírejte ani na ní neprovádějte žádné změny. Přestaňte baterii používat v případě abnormální teploty, zápachu, změny barvy, deformace nebo v případě zjištění jiného abnormálního chování.
- Nezkratujte baterii ani její články. Pokud dojde k vytečení článku, zabraňte kontaktu kapaliny s kůží nebo očima.
- Baterie mají své životní cykly. Pokud se výrazně zkrátí doba, po kterou baterie napájí zařízení, znamená to, že baterie dosáhla konce své životnosti.
- V případě delšího skladování baterie ji doporučujeme nabít na více než 50%.

SK

Nabíjateľná, batériová LED lampáš so sklom a stmievačom, vrátane USB kábla. Schválené na vonkajšie použitie.

Táto položka je svetelná dekorácia a nie hračka, skladujte ju mimo dosahu detí. Svetelný zdroj v tomto produkte nie je vymeniteľný. Keď dosiahne konca svojej životnosti, je nutné vymeniť celý produkt. Balenie obsahuje 1 kus 18650, 3,7V 1800mAh. Doba používania je približne 10 hodín. Čas nabíjania pomocou kábla USB je 3-4 hodiny. Maximálny výkon kábla USB, 5V/1A.

Otočný gombík možno použiť na zapnutie a vypnutie svetla a na jeho stmievanie.

Použitie batérií:

- Pred použitím výrobku si dôkladne prečítajte používateľskú príručku a upozornenia týkajúce sa manipulácie s ním.
- Nabíjajte pomocou dodaného kábla USB k adaptéru: DC 5V, max. 1A. (Adaptér nie je súčasťou dodávky). Pri nabíjaní výrobku používajte správnu nabíjačku.
- Sviečku uchovávajte mimo dosahu zdrojov tepla, ako sú ohne, ohrievače atď. Nepoužívajte ani neskladujte články na miestach, kde teplota môže prekročiť 60°C, napríklad na priamom slnečnom svetle. Môže to viesť k vzniku nadmerného tepla, vznieteniu a strate účinnosti. V týchto podmienkach ani nenabíjajte/nevybíjajte.
- Nízká teplota ovplyvní zníženie energetickej kapacity batérie o 30% až 40%.
- Neponárajte, nehádzte a nenamáčajte do vody.
- Neudierajte do nej ostrými predmetmi, nešliapte na ňu, nehádzte ju ani ju nepúšťajte z výšky, aby ste nespôsobili silný náraz. Batériu nerozoberajte ani neupravujte. Ak si všimnete abnormálne teplo, zápach, zmenu farby, deformáciu alebo neobvyklý stav batérie, prestaňte ju používať.
- Batériu ani jej články neskratujte. V prípade vytečenia článku nedovoľte, aby sa kvapalina dostala do kontaktu s pokožkou alebo očami.
- Baterie majú svoje životné cykly, a ak sa čas, ktorý batéria napája zariadenie, je oveľa kratší ako obvykle, je znamená to, že batéria dosiahla koniec svojej životnosti.
- Počas dlhého obdobia skladovania odporúčame batériu nabíjať na 50%.

HU

Újratölthető, elemes LED lámpás üveggel és fényerő-szabályzóval, USB-kábel tartozék. Kültéri használatra engedélyezett.

Ez a termék fénydekoráció, nem gyerekjáték, gyermekektől távol tartandó. A termékben található fényforrás nem cserélhető, ha eléri az élettartama végét, az egész terméket ki kell cserélni. A mellékelt gyertya: 1 db 18650, 3,7V 1800mAh. Használati idő: kb. 10 óra. A feltöltési idő USB-kábelen keresztül 3-4 óra. Az USB-kábel maximális áramellátása 5V/1A. A tekerőgombbal be- és kikapcsolható a fény, valamint szabályozható a fényereje.

Az elemek használata:

- A termék használata előtt alaposan olvassa el a használati utasítást és a kezelésre vonatkozó figyelmeztetéseket.
- Töltse a terméket a mellékelt USB-kábellel és adapterrel: DC 5V, max. 1A. (Adapter nincs mellékelve.) A termék töltésekor használja a megfelelő töltőt.
- Tartsa távol a terméket az olyan hőforrásoktól, mint a nyílt láng, fűtőtest stb. Ne tárolja az akkumulátor(oka)t olyan helyen, ahol a hőmérséklet meghaladhatja a 60°C-ot, pl. közvetlen napfényen. Ez túlzott hő generálásához vezethet, a termék kigyulladhat, vagy elveszítheti hatékonyságát. Továbbá ne töltse és ne merítse le a terméket ilyen körülmények között.
- Az alacsony hőmérséklet az akkumulátor kapacitásának akár 30-40%-os csökkenését okozhatja.
- Ne merítse és ne dobja vízbe a terméket, továbbá ne nedvesítse be azt.

- Ne ütögesse éles tárgyakkal, ne lépjen rá, ne dobja el vagy ejtse le a terméket, mert ezek erős ütést okozhatnak. Ne szedje szét és ne módosítsa az akkumulátort. Ne használja tovább az akkumulátort, ha rendellenesen meleget, szagot, elszíneződést, deformációt vagy egyéb állapotot tapasztal.
- Ne zárja rövidre az akkumulátort és annak celláit. Az akkumulátor szivárgása esetén ügyeljen arra, hogy a folyadék ne érintkezzen bőrrel vagy szemeivel.
- Az akkumulátoroknak bizonyos élettartama van, és ha az akkumulátor teljesítménye jelentősen rövidebbé válik a megszokottnál, akkor az akkumulátor elérte az élettartama végét.
- Javasoljuk, hogy hosszabb ideig tartó tárolás előtt töltsen fel az akkumulátort 50%-ra.

RO

Lampă LED reîncărcabilă, cu baterie, sticlă și variator, cablu USB inclus. Aprobat pentru utilizare în exterior.

Acest articol este o decorațiune luminoasă și nu o jucărie, nu îl lăsați la îndemâna copiilor. Sursa de lumină din acest produs nu este înlocuibilă; la sfârșitul duratei de viață a acesteia, se va înlocui întregul produs. Lumânarea include 1 buc. 18650, 3,7V 1800mAh. Oferă o durată de utilizare de aproximativ 10 de ore. Timpul de încărcare prin cablu USB este de 3-4 ore. Puterea maximă a cablului USB este de 5V/1A. Rotativa poate fi folosită pentru a PORNI și OPRI lumina și pentru a o regla în intensitate.

Utilizarea bateriilor:

- Înainte de a utiliza articolul, asigurați-vă că ați citit cu atenție manualul de utilizare și precauțiile privind manipularea.
- Încărcați cu ajutorul cablului USB furnizat, conectat la adaptor: 5V c.c., max 1A. (Adaptorul nu este inclus). Folosiți încărcătorul corect atunci când încărcați produsul.
- Păstrați articolul la distanță de surse de căldură, cum ar fi focuri, încălzitoare etc. Nu utilizați și nu depozitați celula (celulele) în locuri în care temperatura poate depăși 60°C, cum ar fi în lumina directă a soarelui. Acest lucru poate duce la generarea de căldură excesivă, aprindere și pierderea eficienței. De asemenea, nu încărcați/descărcați în astfel de condiții.
- O temperatură scăzută va afecta capacitatea de putere a bateriei, care va scădea cu 30% până la 40%.
- Nu scufundați bateria, nu o aruncați și nu o udați cu apă.
- Nu o loviți cu obiecte ascuțite, nu călcați pe aceasta, nu o aruncați și evitați scăparea pe jos a acesteia, pentru a evita șocurile puternice. Nu dezasamblați și nu modificați bateria. Întrerupeți utilizarea bateriei dacă se detectează căldură anormală, miros, decolorare, deformare sau o stare anormală.
- Nu scurcircuitați bateria sau celulele acesteia. În cazul în care o celulă prezintă scurgeri, nu permiteți ca lichidul să intre în contact cu pielea sau cu ochii.
- Bateriile au cicluri de viață, iar dacă timpul în care bateria alimentează echipamentul devine mult mai scurt decât de obicei, aceasta indică faptul că bateria a ajuns la sfârșitul duratei sale de viață.

- Vă recomandăm să încărcați bateria până la 50% în timpul depozitării pe o perioadă lungă de timp.

RU

Перезаряжаемый светодиодный фонарь на батарее со стеклом и диммером, в комплекте USB-кабель. Одобрена для использования на открытом воздухе.

Данное устройство является световым декором, а не игрушкой, держите его в недоступном для детей месте. Источник света, используемый в данном изделии, не подлежит замене. После окончания срока его службы изделие подлежит замене целиком. В комплект свечи входит 1 шт. 18650, 3,7В 1800мАч. Время использования составляет около 10 часов. Время зарядки от USB-кабеля составляет 3-4 часа. Максимальная мощность USB-кабеля, 5В/1А. Регулятор можно использовать для включения и выключения света, а также для его затемнения.

Использование батареек:

- Перед использованием устройства необходимо внимательно ознакомиться с руководством пользователя и мерами предосторожности.
- Зарядка осуществляется через адаптер с помощью USB-кабеля, входящего в комплект: 5В постоянного тока, макс. 1А. (Адаптер в комплект не входит). Используйте правильное зарядное устройство при зарядке изделия.
- Держите устройство вдали от источников тепла, таких как камины, обогреватели и т.д. Не используйте и не храните устройство в местах, где температура может превышать 60°C, например, под прямыми солнечными лучами. Это может привести к выделению избыточного тепла, воспламенению и потере эффективности. Также не следует производить зарядку/разрядку в таких условиях.
- Низкая температура снизит мощность батареи на 30%-40%.
- Не погружайте, не бросайте и не мочите его в воде.
- Не наносите повреждения острыми предметами, не наступайте, не бросайте и не роняйте так, чтоб вызвать сотрясение. Не разбирайте и не модифицируйте батарею. Прекратите использование батарей при обнаружении аномального нагрева, запаха, изменения цвета, деформации или ненормального состояния.
- Не допускайте короткого замыкания батареи или ее элементов. В случае протечки элемента батареи не допускайте попадания жидкости на кожу или в глаза.
- У батарей есть срок службы, и если время, в течение которого батарея питает устройство, становится значительно короче обычного, это свидетельствует о том, что срок службы батареи истек.
- При длительном хранении рекомендуется заряжать аккумулятор до 50%.

4130 Technical information

EE

Laetav, akutoitel LED-latern klaasi ja hämardiga, USB-kaabel kaasas. Kiidetud heaks välitingimustes kasutamiseks.

See ese on valguskaunistus, mitte mänguasi, hoidke seda lastele kättesaamatus kohas. Selle toote valgusallikas ei ole asendatav; kui selle tööaeg läbi saab, siis tuleb kogu toode välja vahetada. Küünlas on 1 aku 18650, 3,7V 1800mAh, mis annab kasutusaega ligikaudu 10 tundi. Laadimisaeg on USB-kaabliga 3-4 tundi. USB-kaabli maksimaalne võimsus 5V/1A. Nuppu saab kasutada valguse sisse- ja väljalülitamiseks ning selle hämaramaks muutmiseks.

Patareide kasutamine:

1. Enne toote kasutamist lugege kindlasti tähelepanelikult läbi kasutusjuhend ja käsitsemisel vajalikud ettevaatusabinõud.
2. Laadige kaasasoleva USB-kaabli abil adapteriga DC 5V, max 1A (adapter ei kuulu komplekti). Kasutage toote laadimisel õiget laadijat.
3. Hoidke toode eemal soojusallikatest, nagu lahtised tuled, küttekehad jne. Ärge kasutage ega hoidke akuelemente kohtades, kus temperatuur võib ületada 60°C, näiteks otsese päikesevalguse käes. See võib põhjustada liigset kuumenemist, süttimist ja tõhususe vähenemist. Samuti ärge laadige ega tühjendage sellistes tingimustes.
4. Madala temperatuuri mõjul väheneb aku mahutavus 30–40%.
5. Ärge kastke või visake vette ega laske märjaks saada.
6. Ärge lööge teravate esemetega, astuge peale, visake või laske maha kukkuda, mis põhjustaks tugeva põrutuse. Ärge võtke akut lahti ega muutke seda. Lõpetage aku kasutamine, kui tuvastate ebatavalise kuumuse, lõhna, värvimuutuse, deformatsiooni või ebatavalise seisukorra.
7. Ärge lühistage akut ega selle elemente. Akuelemendi lekkimise korral ärge laske vedelikul sattuda nahale ega silma.
8. Akudel on elutsükli ja kui aeg, mille jooksul aku seadmeid toidab, muutub tavapärasest palju lühemaks, näitab see, et aku on jõudnud oma eluea lõppu.
9. Pikema hoiustamise ajaks soovitame aku laadida kuni 50% ulatuses.

LV

Uzlādējams, ar baterijām darbināms LED lukturis ar stiklu un aptumšotāju, iekļauts USB kabelis. Apstiprināts lietošanai ārpus telpām.

Šis priekšmets ir gaismas dekorācija, nevis rotaļlieta – sargāt no bērniem. Šī izstrādājuma gaismas avots nav nomaināms; kad tas ir nolietojies, ir jānomaina viss izstrādājums. Svecēs komplektā 1 gab. 18650, 3,7V 1800mAh. Lietošanas ilgums aptuveni 10 stundas. Uzlādes laiks ar USB vadu ir 3-4 stundas. USB vada maksimālā jauda – 5V/1A.

Poga var izmantot, lai ieslēgtu un izslēgtu gaismu, kā arī to aptumšotu.

Bateriju izmantošana:

1. Pirms preces lietošanas rūpīgi izlasiet lietotāja rokasgrāmatu un brīdinājumus par rikošanos.
2. Uzlādējiet ar komplektam pievienoto USB vadu, to pievienojot pārejai – līdzstrāva 5V, maks. 1A. (Pāreja nav pievienota komplektā). Izmantojiet pareizo lādētāju, uzlādējot produktu.
3. Sargājiet precīzi no karstuma avotiem, piemēram, kamīna, sildītāja utt. Neizmantojiet un nelietojiet baterijas vietās, kur temperatūra var pārsniegt 60°C, piemēram, tiešos saules staros. Tas var radīt pārmērīgu karstumu, aizdegšanos vai efektivitātes zudumu. Neveiciet arī uzlādi/izlādi šādos apstākļos.
4. Zema temperatūra pazeminās baterijas ietilpību par 30–40%.
5. Nemērciet, nemeties un neslapiniet ūdenī.
6. Nesitiet ar asiem priekšmetiem, neuzkāpiet uz tās, nemetiet vai nenometiet, izraisot spēcīgu triecienu. Neizjauciet un nepārveidojiet bateriju. Pārtrauciet baterijas lietošanu, ja konstatējat neparastu karstumu, smaku, krāsas izmaiņas, deformāciju vai citu neparastu stāvokli.
7. Neradiet isslēgumu akumulatorā vai tā elementos. Ja baterijai ir noplūde, nepieļaujiet tās šķidrumsaskari ar ādu vai acīm.
8. Baterijām ir noteikts dzīves cikls – ja laiks, kuru baterija spēj darbināt iekārtu, kļūst stipri īsāks par ierasto, tas liecina, ka baterija savu mūžu ir nokalpojusi.
9. Ilgstošas glabāšanas laikā iesakām bateriju uzlādēt līdz 50%.

LT

Įkraunama, su baterija veikianti LED lempa su stiklu ir šviesos reguliatoriumi, pridedamas USB kabelis. Patvirtintas naudoti lauke.

Gaminys yra šviesos dekoracija, o ne žaislas, todėl saugokite nuo vaikų. Šio gaminio šviesos šaltinis nėra keičiamas, pasibaigus jo eksploatavimo laikotarpiui turi būti pakeičiamas visas gaminys. Yra 1 žvakė 18650, 3,7V 1800mAh. Naudojimo laikas – maždaug 10 valandos. Įkrovimo laikas per USB laidą – 3-4 val. USB laidui tinkama didžiausia galia yra 5V/1A. Rankenėlę galima naudoti šviesai ĮJUNGTI ir IŠJUNGTI bei reguliuoti jos ryškumą.

Baterijų naudojimas:

1. Prieš naudodami gaminį, perskaitykite naudojimo instrukciją ir įspėjimus dėl gaminio naudojimo.
2. Įkraukite gaminį per USB laidą, kuris yra su adapteriu: DC 5V, max 1A. (Adapterio nėra rinkinyje). Naudokite tinkamą įkroviklį kraudami gaminį.
3. Saugokite nuo šilumos šaltinių, tokių kaip ugnis, šildytuvai ir pan. Nenaudokite ir nelaikykite gaminio (-ių) vietose, kuriose temperatūra gali viršyti 60°C, pavyzdžiui, apšviečiant tiesioginiams saulės spinduliams. Dėl to gaminys gali per daug įkaisti, užsidegi arba blogai veikti. Be to, negalima įkrauti ir iškrauti tokiose pačiose sąlygose.
4. Dėl žemos temperatūros 30–40 proc. sumažėja galia.
5. Nemerkite į vandenį, nemėtykite.

6. Saugokite nuo aštrių daiktų, nelipkite ant gaminio, nemėtykite jo bei saugokite nuo stiprių smūgių. Neardykite ir nedarykite jokių gaminio pakeitimų. Nustokite naudoti akumuliatorių, jei jis neįprastai įkaista, skleidžia kvapą, pasikeitė jo spalva ar forma.
7. Saugokite akumulatoriaus elementus nuo trumpojo jungimo. Jei iš akumulatoriaus teka nuo skystis, saugokitės, kad jis nepatektų į akis ir ant odos.
8. Akumulatoriams yra nustatyta tarnavimo trukmė, todėl, jei akumulatorius maitina įrangą daug trumpiau negu įprastai, tai reiškia, kad akumulatoriaus tarnavimo laikas baigėsi.
9. Jei planuojama ilgai nenaudoti akumulatoriaus, rekomenduojama jį įkrauti iki 50 proc. talpos.